

**ROMANIA**  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI** <sup>1)</sup>  
**Ministry of Education**

**Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați**  
**„Dunărea de Jos” University of Galati**

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

<sup>2)</sup> Acest supliment însoțește diploma cu  
seria nr. ....  
The Supplement is for diploma  
series no. ....

**1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

|                                                                                                                         |            |                                                                                                            |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Numele de familie din certificatul de naștere<br><i>Family name(s) of the birth certificate</i>                         |            | Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br><i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> |                |
| 1.1a                                                                                                                    | XXXXXXXXXX | 1.1b                                                                                                       | ----           |
| Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei<br><i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> |            | Prenumele<br><i>First name(s)</i>                                                                          |                |
| 1.2a                                                                                                                    | X          | 1.2b                                                                                                       | XXXXXXXXXXXXXX |
| Data nașterii (anul/luna/ziaua)<br><i>Date of birth (year/month/day)</i>                                                |            | Locul nașterii (localitatea, județul, țara)<br><i>Place of birth</i>                                       |                |
| 1.3a                                                                                                                    | XXXX XX XX | 1.3b                                                                                                       | .....          |
| Numărul matricol<br><i>Student enrolment number</i>                                                                     |            | Codul numeric personal (CNP)<br><i>Personal identification number</i>                                      |                |
| 1.4                                                                                                                     | XXXXXXXX   | Anul înmatriculării<br><i>Year of enrolment</i>                                                            |                |
|                                                                                                                         |            | 1.5 20...                                                                                                  |                |

**2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Denumirea calificării și titlul acordat<br><i>Name of qualification and title awarded</i>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                          |
| 2.1 <b>Consiliere școlară și incluziunea persoanelor cu cerințe educaționale speciale, Master</b><br><i>School counseling and inclusion of people with special educational needs, Master Degree</i>               |                                                                                                                                                                          |
| Domeniul de studii<br><i>Field of study</i>                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          |
| 2.2a                                                                                                                                                                                                              | 2.2b                                                                                                                                                                     |
| Științe ale educației<br><i>Educational Sciences</i>                                                                                                                                                              | <b>Consiliere școlară și incluziunea persoanelor cu cerințe educaționale speciale</b><br><i>School counseling and inclusion of people with special educational needs</i> |
| Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)<br><i>Name and status of awarding institution</i>                                                                 |                                                                                                                                                                          |
| 2.3a                                                                                                                                                                                                              | 2.3b                                                                                                                                                                     |
| <b>Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați</b><br><b>/universitate publică acreditată</b><br><i>accredited public university</i>                                                                                | <b>Facultatea de Educație Fizică și Sport</b><br><i>Faculty of Physical Education and Sport</i>                                                                          |
| Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)<br><i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> |                                                                                                                                                                          |
| 2.4a                                                                                                                                                                                                              | 2.4b                                                                                                                                                                     |
| ----                                                                                                                                                                                                              | ----                                                                                                                                                                     |
| Limba (limbile) de studiu / examinare<br><i>Language(s) of instruction / examination</i>                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |
| 2.5 română<br><i>Romanian</i>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                          |

### 3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării  
*Level of qualification*

3.1 studii universitare de masterat, nivel 7 din CNC, CEC  
*master studies, level 7 from NQF, EQF*

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite  
de studii transferabile (conform ECTS/SECT)

*Official length of the programme of study and number of  
ECTS/SECT credits*

3.2 2 ani, 120 credite ECTS  
*2 years, 120 ECTS credits*

Condițiile de admitere  
*Access requirement(s)*

3.3 diploma de studii universitare de licență + concurs de admitere  
*Bachelor diploma+ admission exam*

### 4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ / *Mode of study* învățământ cu frecvență  
*full-time attendance*

Competențele asigurate prin programul de studii  
*Learning outcomes of the study programme*

#### 4.2 **Competențe profesionale cheie:**

- 1.Consilierea și asistarea psihopedagogică a diverselor categorii de persoane/grupuri educaționale (preșcolari/școlari mici/elevi, familii, profesori, angajați etc.)
- 2.Abordarea incluzivă a grupului de elevi/tineri și a activităților de învățare/integrare socială specifice vârstei
- 3.Mentoratul și orientarea școlară/profesională a elevilor/tinerilor
- 4.Managementul, consilierea și relaționarea în cadrul grupurilor școlare care integrează persoane cu CES
- 5.Adaptarea programelor/activităților și a tipurilor de intervenție școlară la specificul persoanelor cu CES
- 6.Cercetare și dezvoltare continuă a practicilor profesionale și a evoluției în carieră.

#### **Competențe profesionale transversale:**

CT1 Respectarea principiilor și a normelor de etică profesională, atitudine responsabilă față de domeniul educațional și mediile cu grad de dificultate

CT2 Aplicarea eficientă a comunicării și relaționării la nivel de grup profesional în condițiile asumării de roluri specifice diferitelor situații și niveluri ierarhice.

CT3 Autoevaluarea nevoii de formare profesională, dezvoltarea și adaptarea competențelor profesionale la cerințele și dinamica contextului profesional și social.

#### **Fundamental professional skills:**

- 1.Psychopedagogical counseling and assistance of various categories of educational people/groups (pre-school/school/students, families, professors, employees, etc.)
- 2.Inclusive approach to the group of students / young people and age-specific learning / social integration activities.
- 3.Mentoring and school / professional orientation of students / young people.
- 4.Management, counseling, and relating within the school groups that integrate people with special educational needs
- 5.Adapting the programs / activities and the types of school intervention to the specific of people with special educational needs.
- 6.Research and permanent development of professional practices and career evolution.

#### **Transversal professional skills:**

CT1. Complying with the principles and norms of professional ethics, responsible attitude towards the educational field and environments with a degree of difficulty.

CT2. Efficient application of communication and relationships at the level of professional group in the conditions of assuming specific roles to different situations and hierarchical levels.

CT3. Self-evaluating the need for professional training, development, and adapting the professional skills to the requirements and dynamics of the professional and social context.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. X / 20...)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X / 20...)

|                                                                                          |                                                                                                                                                                                     |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------------------|---------------------|
| 4.3                                                                                      | Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXX                                                                                                                      |                                  | 3) Total ore<br>Number of hours |                          | Nota / Grade       |                     | Nr.credite<br>Number of ECTS/SECT credits |                     |
|                                                                                          | Nr.<br>No                                                                                                                                                                           | Denumirea disciplinei<br>Subject | C                               | S, L, LP, P              | Sem. I<br>1-st sem | Sem. II<br>2-nd sem | Sem. I<br>1-st sem                        | Sem. II<br>2-nd sem |
|                                                                                          |                                                                                                                                                                                     |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |
| Anul I (anul universitar 20...-20...)<br>1-st year of study (20...-20... academic year)  |                                                                                                                                                                                     |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |
| 1.                                                                                       | Psihopedagogia persoanelor cu CES<br><i>Psychopedagogy of People with Special Educational Needs</i>                                                                                 | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | 7                                         | ...                 |
| 2.                                                                                       | Etică și deontologie academică și profesională<br><i>Professional Academic Ethics and Deontology</i>                                                                                | 14                               | 14                              |                          |                    |                     | 4                                         | ...                 |
| 3.                                                                                       | Teorii și modele în consilierea școlară<br><i>Theories and Models in School Counseling</i>                                                                                          | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | 6                                         | ...                 |
| 4.                                                                                       | Politici educaționale și legislație în învățământ<br><i>Educational Policies and Legislation</i>                                                                                    | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | 7                                         | ...                 |
| 5.                                                                                       | Managementul stresului profesional și dezvoltare personală<br><i>Professional Stress Management and Personal Development</i>                                                        | 14                               | 28                              |                          |                    |                     | 6                                         | ...                 |
| 6.                                                                                       | Programe de intervenție și consiliere în educația incluzivă<br><i>Intervention and Counseling Programs in Inclusive Education</i>                                                   | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | ---                                       | 9                   |
| 7.                                                                                       | Cercetare în educație<br><i>Research in Education</i>                                                                                                                               | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | ---                                       | 8                   |
| 8.                                                                                       | Practică profesională în educație I<br><i>Professional Practice in Education I</i>                                                                                                  | ---                              | 70                              |                          |                    |                     | ---                                       | 7                   |
| 9.                                                                                       | Consiliere în carieră și orientare profesională<br><i>Career Counseling and Guidance</i>                                                                                            | 14                               | 28                              |                          |                    |                     | ---                                       | 6                   |
| Promovat cu media aritmetică: <sup>4)</sup>                                              |                                                                                                                                                                                     | ..... Media ponderată: .....     |                                 | Total credite:           |                    | 60                  |                                           |                     |
| Pass, arithmetic average grade per academic year:                                        |                                                                                                                                                                                     | Weighted average grade:          |                                 | Total ECTS/SECT credits: |                    |                     |                                           |                     |
| Anul II (anul universitar 20...-20...)<br>2-nd year of study (20...-20... academic year) |                                                                                                                                                                                     |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |
| 1.                                                                                       | Didactica ariei curriculare Consiliere și orientare școlară<br><i>Didactics of the Curricular Area of Counseling and School Orientation</i>                                         | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | 8                                         | ...                 |
| 2.                                                                                       | Didactică pentru dizabilități senzoriale, tulburări de comportament și de relaționare<br><i>Didactics for Sensory Disabilities, Behavioral and Relationship Disorders</i>           | 14                               | 14                              |                          |                    |                     | 5                                         | ...                 |
| 3.                                                                                       | TIC și IAC în educația incluzivă<br><i>Information and Communication Technology and Computer-Aided Training in Inclusive Education</i>                                              | 14                               | 28                              |                          |                    |                     | 7                                         | ...                 |
| 4.                                                                                       | Practică profesională în educație II<br><i>Professional Practice in Education II</i>                                                                                                |                                  | 56                              |                          |                    |                     | 5                                         | ...                 |
| 5.                                                                                       | Mentorat educațional și programe suport în învățare<br><i>Educational Mentoring and Learning Support Programs</i>                                                                   | 14                               | 14                              |                          |                    |                     | 5                                         | ...                 |
| 6.                                                                                       | Comunicare și parteneriat în educația incluzivă<br><i>Communication and Partnership in Inclusive Education</i>                                                                      | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | ...                                       | 7                   |
| 7.                                                                                       | Managementul proiectelor educaționale<br><i>Educational Project Management</i>                                                                                                      | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | ...                                       | 7                   |
| 8.                                                                                       | Didactică pentru dizabilitățile intelectuale și pentru tulburările generale de dezvoltare<br><i>Didactics for Intellectual Disabilities and for General Developmental Disorders</i> | 14                               | 14                              |                          |                    |                     | ...                                       | 5                   |
| 9.                                                                                       | Practică pentru elaborarea lucrării de disertație<br><i>Practice for Drafting the Dissertation Thesis</i>                                                                           | ---                              | 42                              |                          |                    |                     | ...                                       | 4                   |
| 10.                                                                                      | Pluralism educațional și pedagogii alternative<br><i>Educational Pluralism and Alternative Pedagogies</i>                                                                           | 28                               | 14                              |                          |                    |                     | ...                                       | 7                   |
| Promovat cu media aritmetică: <sup>4)</sup>                                              |                                                                                                                                                                                     | ..... Media ponderată: .....     |                                 | Total credite:           |                    | 60                  |                                           |                     |
| Pass, arithmetic average grade per academic year:                                        |                                                                                                                                                                                     | Weighted average grade:          |                                 | Total ECTS/SECT credits: |                    |                     |                                           |                     |
| Promovat:                                                                                | Mediile generale ale anilor de studiu <sup>5)</sup> / The overall mean grades of the study years:                                                                                   |                                  |                                 |                          |                    |                     | Total credite:                            |                     |
| Pass:                                                                                    | Media aritmetică: .....                                                                                                                                                             |                                  |                                 |                          |                    |                     | 120                                       |                     |
|                                                                                          | Media ponderată cu puncte de credit: .....                                                                                                                                          |                                  |                                 |                          |                    |                     | Total ECTS/SECT credits:                  |                     |
|                                                                                          | Arithmetic average grade: .....                                                                                                                                                     |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |
|                                                                                          | Credit-weighted average grade: .....                                                                                                                                                |                                  |                                 |                          |                    |                     |                                           |                     |

Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXX

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

*Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media ponderată minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 20..., domeniul de studii ....., programul de studii ..... este ---, iar media ponderată maximă este ---, titularul fiind clasat pe locul --- dintr-un total de --- absolvenți.  
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the highest grade is 10. The passing overall weighted average grades for the class of 20... field of study ....., study programme in ....., are: lowest weighted average --- (out of 10) and highest weighted average grade --- (out of 10), the degree holder is ranked --- out of --- graduates.*

## 5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

### ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

*Additional information*

- 5.1 Forma de finanțare: .....  
*Type of funding: .....*
- 5.2 Alte surse pentru obținerea mai multor informații  
*Further information sources*
- www.ugal.ro      www.edu.ro      www.enic-naric.net

## 6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

### INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

*Access to further study (after passing the final examination)*

- 6.1 studii universitare de doctorat  
*PhD studies*
- Statutul profesional (dacă este cazul)  
*Professional status (if applicable)*
- 6.2 ----

## 7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

### CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

- | Funcția<br><i>Position</i>           | Semnătura<br><i>Signature</i> | Funcția<br><i>Position</i>                                            | Semnătura<br><i>Signature</i> |
|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 7.1 <b>Rector</b><br>Rector<br>..... |                               | 7.2 <b>Secretar șef universitate</b><br>University Registrar<br>..... |                               |
| 7.3 <b>Decan</b><br>Decan<br>.....   |                               | 7.4 <b>Secretar șef facultate</b><br>Faculty Registrar<br>.....       |                               |
- 6) Nr. și data eliberării  
*No., dated*
- 7.5 ..... / .....  
**Acest document conține un număr de ... pagini.**  
*This document consists of ... pages.*
- 7.6 .....  
L.S.

<sup>1)</sup> Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

<sup>2)</sup> Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

<sup>3)</sup> Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

<sup>4)</sup> To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

<sup>5)</sup> Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de laborator (L); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

<sup>6)</sup> It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C), seminars (S), laboratory (L), practical courses (LP), projects (P).

<sup>7)</sup> Mediile anuale, cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>8)</sup> Average grades per academic year, with two decimals and without rounding off.

<sup>9)</sup> Mediile generale ale anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>10)</sup> The overall mean grades, of the study years with two decimals and without rounding off.

<sup>11)</sup> Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

<sup>12)</sup> To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va stampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

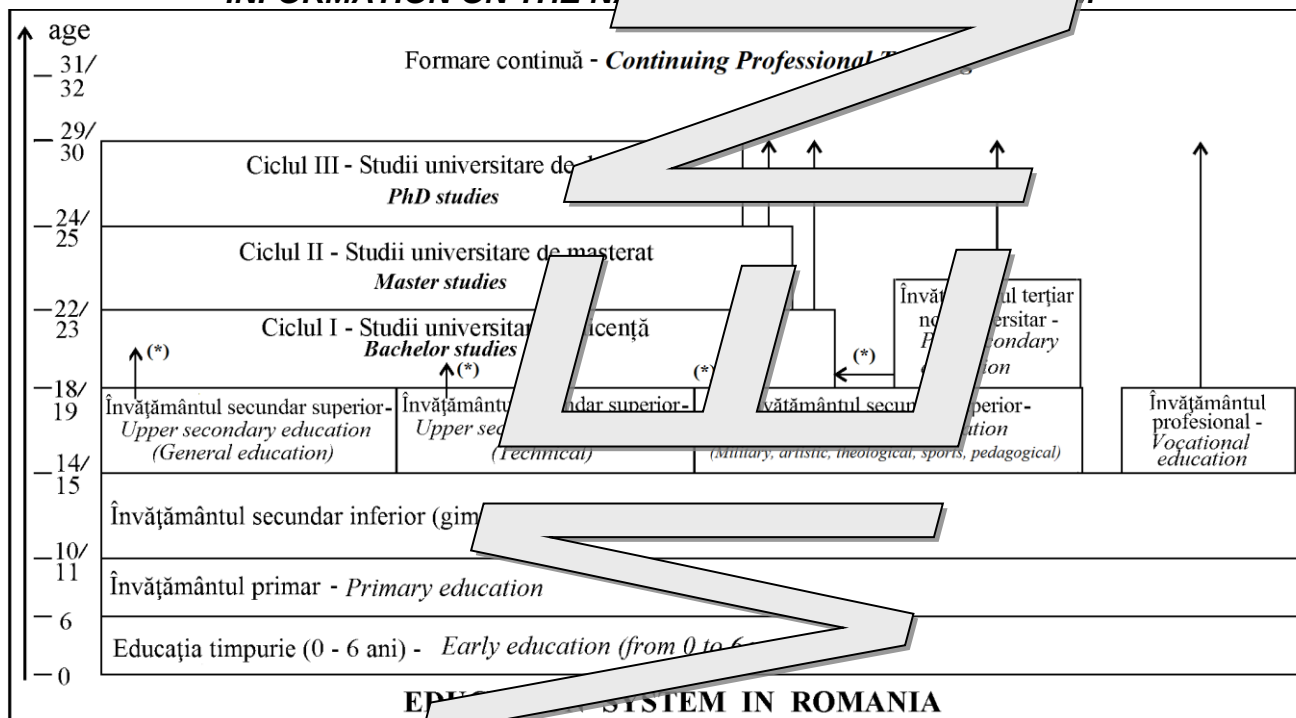
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page, on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.../...)” va fi completat cu durata

corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesieiilor reglementate.

The point 4.3 “Programme details and the individual grades/marks/number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no.../...)” will be completed with the appropriate duration of university master’s program or with the duration of regulated professions.

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



### PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de credite, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul național al calificărilor (CNC), cadrul european al calificărilor (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presupune 180-240 credit points, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the National Qualifications Framework (NQF), European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 de credite, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din cadrul național al calificărilor (CNC), cadrul european al calificărilor (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 credit points, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT), and ends with the level 7 from the National Qualifications Framework (NQF), European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Pentru profesii reglementate prin acte normative sau bune practici, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program de studii cu o durată totală cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomelor de licență.

For professions regulated by legal regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5-year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 360 ECTS/SECT, Veterinary medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT, Architecture of inside – 300 ECTS/SECT, Design of product – 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat presupun 180-240 de credite, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 8 din cadrul național al calificărilor (CNC), cadrul european al calificărilor (EQF/CEC).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii pot fi organizate, potrivit legii, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(\*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011 / According to Law no. 1/2011.